FILMMUSEUM POTSDAM OKTOBER 2016



A K T U E L L E A U S S T E L L U N G E N

0 K

Ständige Ausstellung

TRAUMFABRIK

Wechselausstellung bis 4. Dezember



FILMRÄUME AUS DER TRAUMFABRIK BABELSBERG

Foyerausstellung bis 20. November

Peter Weiss. Widerständige Bilder

DAS BESONDERE OBJEKT

TOBER 2016

- 2 Alles nur Kulisse?! Filmräume aus der Traumfabrik Babelsberg
- 4 Peter Weiss. Widerständige Bilder
- 6 UNESCO Welttag: Der Film vom Krieg
- 8 Trautonium-Livekonzert
- 10 Cinéma privé Matthias Brandt
- 12 Zum 10. Todestag von Frank Beyer
- 13 Wolfgang Borchert –Die erste Stimme der Nachkriegszeit
- 14 Potsdamer Gespräche
- 15 Ökofilmtour
- 16 Fast verpasst
- 21 New Realities
- 22 Aktuelles Potsdamer Filmgespräch
- 23 Kinder- und Ferienfilme
- 27 Termine

ALLES NUR KULISSE?!

Ausstellung und Begleitprogramm bis 4. Dezember Die Ausstellung gibt einen Einblick in die Vielfalt des Szenenbildes von der Ufa bis zur Gegenwart am Filmstandort Babelsberg. Dabei widmet sie sich allen Stufen des Entwurfsprozesses – von Skizzen und Zeichnungen, über Storyboards, Modelle und Requisiten – bis hin zum fertigen Film.

DIE GESCHICHTE VOM KLEINEN MUCK

Termin 27. Okt., 15:00 Uhr

DDR 1953 96 Minuten

 $\begin{tabular}{ll} \it Regie \\ \it Wolfgang Staudte \\ \end{tabular}$



In einer orientalischen Stadt wird ein alter Mann von Kindern gehänselt. Eines Tages erzählt er ihnen seine Geschichte: Nach dem Tode seines Vaters wird der arme kleine Muck aus dem Hause gejagt. Er kommt jedoch in den Besitz eines Stabes, der Schätze aufspürt, und von Zauberpantoffeln, mit deren Hilfe es ihm sogar gelingt, den Oberleibschnellläufer des Sultans zu besiegen. Zauberhafter Farbfilm nach einem Märchen von Wilhelm Hauff.

In der Ausstellung zeugen Entwürfe und Fotos von der aufwändig errichteten Filmarchitektur für *Die Geschichte vom kleinen Muck*, der zu den erfolgreichsten DEFA-Produktionen gehört.

Am 27. Oktober um 14 Uhr führt die Kuratorin Corinna A. Rader durch die Ausstellung. Telefonische Anmeldung unter 0331-2718112





PETER WEISS. WIDERSTÄNDIGE BILDER

Foyerausstellung bis 20. November Aus Anlass seines 100. Geburtstages ehren Potsdamer Kultureinrichtungen den hier geborenen Maler, Schriftsteller, Filmemacher und Dramatiker Peter Weiss (1916-1982). Seine ruhelose Suche nach Themen und Ausdrucksformen inspirierten das Potsdam Museum, das Hans Otto Theater und das Filmmuseum Potsdam dazu, in Ausstellungen, einer Tagung, Lesungen und Filmvorführungen an den künstlerischen Grenzgänger und Freigeist zu erinnern und sein umfangreiches Oeuvre zu thematisieren. Die Foyerausstellung im Filmmuseum würdigt Peter Weiss im Spannungsfeld zwischen seinen experimentellen Kurzfilmen und seiner Auseinandersetzung mit der klassischen dokumentarischen Filmavantgarde. Zu sehen sind Materialien zu seinen Filmen und zu Filmund TV-Produktionen, die nach seinen Stücken entstanden sind. Eine Filmreihe begleitet die Ausstellung.

HÄGRINGEN

Termin 30. Okt., 19:00 Uhr

> S 1959 81 Minuten

Regie Peter Weiss

Darsteller Staffan Lamm Gunilla Palmstierna Birger Åsander 1952 schloss sich Peter Weiss dem Svensk Experimentfilmstudio an, einer Gruppe von Intellektuellen und unabhängigen Filmemachern. In diesem Umfeld entstanden seine ersten surrealistischen Filmexperimente, die Studien I–IV, von denen zwei als Vorfilme gezeigt werden. Mit Hägringen entstand Weiss' erster und einziger langer Spielfilm, basierend auf seiner Erzählung »Der Verschollene/Dokument I«. Ein junger Mann in der Fremde irrt durch eine abweisende Großstadt. In genau gesetzten, atmosphärisch dichten Einstellungen fängt die Kamera seltsame Begegnungen und absurde Eindrücke ein.

Vorfilme: Studie II – Halluzinationen (S 1952, 5') Studie IV – Befreiung (S 1954, 8')

Einführung: Ursula v. Keitz (Filmmuseum Potsdam)

DIE ERMITTLUNG

Termin 7. Okt., 19:00 Uhr



DDR 1966 139 Minuten

Regie Ingrid Fausak Lothar Bellag

Darsteller Hilmar Thate Bruno Apitz Helene Weigel Zu sehen ist der einzige überlieferte TV-Mitschnitt einer szenischen Lesung von Peter Weiss' Theaterstück »Die Ermittlung«, die – neben 14 weiteren Aufführungen in West- und Ostdeutschland sowie in London – am 19. Oktober 1965 in den Räumlichkeiten der Volkskammer der DDR stattfand.

Peter Weiss, der selbst als Zuschauer am Auschwitzprozess teilgenommen hatte, entwickelte u.a. aus zeitgenössischen Berichten elf sogenannte Gesänge, in denen der Weg der Opfer von der Ankunft in Auschwitz bis zum Feuerofen rekapituliert wird. Den Angeklagten und Zeugen, die in »Die Ermittlung« zu Wort kommen, verleiht Weiss eine nüchtern verfremdende, hochliterarische Sprache.

In der von der Akademie der Künste durchgeführten Fassung traten in der DDR-Volkskammer prominente Schauspieler, Regisseure, Bildende Künstler und Schriftsteller sowie Kulturpolitiker auf. Einige von ihnen waren selbst KZ-Überlebende.

Einführung: Hans-Christian Stillmark (Universität Potsdam)

dem Potsdam Museum

– Forum für Kunst und

Geschichte.

Mit freundlicher

Unterstützung durch die

Landeshauptstadt Potsdam

In Zusammenarbeit mit

Vom 6. bis 8. Oktober findet im Potsdam Museum – Forum für Kunst und Geschichte das öffentliche, von der Universität Potsdam organisierte Symposium »Ermittlungen – 100 Jahre Peter Weiss« statt.

UNESCO-WELTTAG DES AUDIOVISUELLEN KULTURERBES

THE BATTLE OF THE SOMME

Termin 27. Okt.

18:00 Uhr Bei unseren Helden an der Somme D 1916/17 51 Minuten

19:00 Uhr The Battle of the Somme GB 1916 74 Minuten

Vorfilm: Sur le front de la Somme F 1916 5 Minuten

In Kooperation mit dem Masterstudiengang Filmkulturerbe der Filmuniversität Babelsberg KONRAD WOLF

Filme beeinflussen maßgeblich unsere Vorstellung von der Beherrschbarkeit und Rechtmäßigkeit kriegerischer Auseinandersetzungen. Bilder punktgenauer Bombardierungen und dämonisch vermummter Terroristen befriedigen scheinbar das Bedürfnis nach öffentlicher Auseinandersetzung mit dem Krieg. Die Geschichte dieser Beziehung begann 1916, als mit The Battle of the Somme zum ersten Mal einem breiteren Publikum in einem Kinofilm dokumentarische Bilder von der Front zugänglich gemacht wurden. Der Film ist seit 2005 Teil des UNESCO-Weltdokumentenerbes. Er wird in einer neu restaurierten Fassung im Rahmen eines Themenabends aufgeführt und in einer anschließenden Gesprächsrunde von Gästen und Publikum diskutiert.

Gezeigt werden auch eine französische Wochenschau und der Propagandafilm *Bei unseren Helden an der Somme* (1916/17), der als Antwort auf den seinerzeit enorm erfolgreichen britischen Film in deutsche Kinos kam.

Am Klavier: Stephen Horne (London, angefragt) Anschließend: Podiumsdiskussion mit Alexander Zöller (Archivwissenschaftler, ZeM), Dr. Il-Tschung Lim, (Soziologe, Justus-Liebig-Universität Gießen) und Dr. Alexander Neu (MdB)





TRAUTONIUM LIVEKONZERT

DIE VÖGEL

Termin 22. Okt., 19:00 Uhr

> USA 1963 119 Minuten

Regie Alfred Hitchcock

> Darsteller Tippi Hedren Rod Taylor Jessica Tandy

Mit dem Einsatz für die Filmmusik zu Alfred Hitchcocks *Die Vögel* erlangte das Trautonium als Instrument große Bekanntheit. Hitchcock fand keine natürlichen Geräusche, die er für bedrohlich genug für seinen Film hielt. Erst die verstörenden, »subharmonischen« Klänge des Trautoniums erzeugten die dem Film eigene Stimmung.

Das Trautonium, benannt nach seinem Erfinder Friedrich Trautwein, ist als elektronisches Musikinstrument ein Vorläufer der heutigen Synthesizer. Es wurde auf dem Berliner Fest für Neue Musik 1930 erstmals öffentlich vorgeführt. Der Künstler und Komponist Oskar Sala (1910–2002) entwickelte das Instrument weiter und vertonte damit über 300 Spiel- und Dokumentarfilme.

Peter Pichler, Film- und Konzertmusiker, der unter anderem mit Regisseur Christoph Schlingensief arbeitete, ist heute einer der ganz wenigen Virtuosen auf dem Trautonium. Vor seiner Livevertonung von Hitchcocks Horrorklassiker sorgt ein Filmmedley für eine Einführung in das außergewöhnliche Instrument.

Am Trautonium: Peter Pichler Vorab: Filmmedley und Einführung (Getränkeverkauf in der Filmpause)





CINÉMA PRIVÉ

DER GANZ PRIVATE LIEBLINGSFILM MATTHIAS BRANDT



Das Filmmuseum Potsdam und radioeins (rbb) erteilen bekannten Persönlichkeiten aus Kunst, Kultur, Sport und Politik einen Freibrief für die Gestaltung eines Filmabends. Ob anerkanntes Meisterwerk oder umstrittener Streifen – einmal im Monat können Prominente ihren Wunschfilm im Filmmuseum präsentieren und mit radioeins-Filmexperte Knut Elstermann ins Gespräch kommen. Die Wahl des Schauspielers und Grimme-Preisträgers Matthias Brandt fällt auf John Cassavetes' »Ehemänner – Husbands« (1970).

EHEMÄNNER - HUSBANDS

Termin 26. Okt., 19:00 Uhr (OmU)

USA 1970 138 Minuten

Regie John Cassavetes

Darsteller Ben Gazzara Peter Falk John Cassavetes Die drei New Yorker Freunde Harry, Gus und Archie, gestandene Männer in den Vierzigern, werden durch den Tod eines gemeinsamen Freundes aus ihrem Berufs- und Familientrott gerüttelt und beschließen wieder »richtig zu leben«. Auf eine ausgedehnte Sauftour folgt eine gemeinsame Reise nach London.

John Cassavetes' sehr persönlicher, im Cinéma-Vérité-Stil inszenierter Film – mit Peter Falk, Ben Gazzara und Cassavetes selbst in den Hauptrollen – lotet die Grenzen von Freundschaft aus und fragt nach den Möglichkeiten des Erhalts der Jugend.







ZUM 10. TODESTAG VON FRANK BEYER

ZWEI MÜTTER

*Termin*1. Okt., 18:00 Uhr



DDR 1957 87 Minuten

Regie Frank Beyer

Darsteller Françoise Spira Helga Göring Ruth Wacker Erhellend für jedes filmische Gesamtwerk sind die Wurzeln und Einflüsse. Frank Beyer studierte an der FAMU, der Prager Filmhochschule, beginnend 1952, dem Jahr, in dem der Slánsky-Prozess stattfand, der Zeit stalinistischer Säuberungen. Nachdem Beyer mit seinen deutschen Kommilitonen Ralf Kirsten und Konrad Petzold die studentische Übung »Die Irren sind unter uns« realisierte, holte ihn zum Ende des dritten Studienjahres Kurt Maetzig als Assistenten nach Babelsberg, so dass Beyer sein viertes Studienjahr extern absolvieren konnte. Mit seinem Spielfilmdebüt Zwei Mütter legte Frank Beyer 1957 sein Staatsexamen an der FAMU ab und seine Bemühungen um eine Anstellung bei de DEFA begannen. Der leise, aber eindringliche Film erzählt von einer Französin und einer Deutschen, die nach dem Kriegsende um ein Kind streiten, das als Neugeborenes in den Wirren einer Bombennacht verwechselt wurde.



Im Rahmen des Ausstellungsformates »Das besondere Objekt« präsentiert das Filmmuseum Fotos mit Vlastimíl Brodský, dem Hauptdarsteller in »Die Irren sind unter uns« und später in »Jakob der Lügner« (1974), dem einzigen DEFA-Film, der für den Oscar nominiert wurde.

WOLFGANG BORCHERT - DIE ERSTE Stimme der nachkriegszeit

Ein Abend zur Erinnerung an den Nachkriegsautoren Wolfgang Borchert (1921–1947) mit bekannten und unbekannten Texten.

DRAUSSEN VOR DER TÜR

Termin 20. Okt., 19:00 Uhr

DDR 1960 75 Minuten

Regie Fritz Bornemann

Darsteller Reimar Johannes Bau Agnes Kraus Susanne Düllmann



Der von den Verheerungen des Krieges gebrochene Heimkehrer Beckmann verzweifelt an der Ignoranz der Menschen, die den Krieg längst vergessen zu haben scheinen.

In dieser DDR-Fernsehfassung des wohl bekanntesten Nachkriegsdramas wurde die Ausstattung auf ein Minimum reduziert, die Inszenierung besticht durch das intensive Spiel der Darsteller.

Vor dem Film: Lesung und Livemusik mit den Schauspielern Isabel Neuenfeldt und Siegfried Antonio Effenberger Begrüßung: Johannes Bonow und Robert Reinhardt (Organisatoren)

In Zusammenarbeit mit dem Georg Büchner Buchladen am Kollwitzplatz, 10405 Berlin. Mit freundlicher Unterstützung der Internationalen Wolfgang-Borchert-Gesellschaft

POTSDAMER GESPRÄCHE

ÜBER VIELFALT UND GRENZEN

Das Zusammenleben der Kulturen in Deutschland und der Welt an und mit Grenzen ist das Thema der diesjährigen Potsdamer Gespräche. Aus historischer Perspektive nähern sich die Kultur- und Bildungseinrichtungen des Forums Neuer Markt dem Leben an der Grenze, den möglichen Schwierigkeiten religiöser und kultureller Vielfalt sowie dem Kampf um die Sprengung politischer Grenzen, aber auch dem Verlust der Heimat und dem Neuanfang in einer möglichen neuen Vielfalt.

OBERST REDL

*Termin*11. Okt., 18:00 Uhr

BRD/H/A 1984 144 Minuten

> Regie István Szabó

Darsteller Klaus Maria Brandauer Armin Mueller-Stahl Gudrun Landgrebe



Der Eisenbahnersohn Alfred Redl will Karriere machen. Die einzige Möglichkeit eröffnet sich ihm hierfür in den Reihen der Armee. Seine Herkunft und Identität verleugnend, die Gefühle anderer Menschen missachtend, erlangt er die Position eines Oberst und wird Chef des Geheimdienstes der österreich-ungarischen Monarchie. Trotz Kenntnis der Brüchigkeit des Systems inszeniert er einen Spionagefall, dessen Fallstricke ihm selbst zum Verhängnis werden. Nach dem Film: Podiumsgespräch »Zerbrochene Vielfalt 1914–1918: Österreich-Ungarn als Vielvölkerstaat« mit Thomas Wernicke (HBPG), Oberstleutnant Harald Potempa (ZMSBw) und Katrin Hentschel (Sozialwissenschaftlerin)

Eine gemeinsame Veranstaltung des Hauses der Brandenburgisch-Preußischen Geschichte und des Zentrums für Militärgeschichte und Sozialwissenschaften der Bundeswehr

ÖKOFILMTOUR

Nach »Die 4. Revolution« – bei der Ökofilmtour 2011 ausgezeichnet – wird Carl A. Fechners neuester Film zum Thema Energiewende gezeigt. Mit einem anschließenden Gespräch greift die Ökofilmtour den Diskurs zur Windkraft wieder auf, nachdem das Volksbegehren zur Beschränkung der Windkraftanlagen in Brandenburg Anfang Juli fehlgeschlagen ist.

POWER TO CHANGE DIF FNFRGIFRFBFILLON

*Termin*12. Okt., 19:00 Uhr



D 2015 Dok., 90 Minuten

> Regie Carl-A. Fechner

Eine Veranstaltung des FÖN e.V. Gefördert von der Brandenburgischen Landeszentrale für politische Bildung Deutschland steht, so die These des Films, vor den größten strukturellen Veränderungen seit Beginn des Industriezeitalters: Eine Energiewende wird kommen, die von unten erfolgt; dezentral und regional. Der Film greift die persönlichen Geschichten von Menschen auf, die die Erhaltung ihrer natürlichen Lebensgrundlage selbst in die Hand nehmen – kurzweilig, spannend und unversöhnlich dort, wo Versöhnung nicht möglich ist.

Anschließend: Filmgespräch mit Regisseur Carl-A. Fechner, Jan Hinrich Glahr (Bundesverband WindEnergie e.V.) und Joachim Twele (Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin) Moderation: Ernst-Alfred Müller (FÖN e.V.)

FAST VERPASST

Ausgesuchte aktuelle Filme – im Original mit Untertiteln oder synchronisiert – die durch die immer schnellere Auswertungskette viel zu kurz in den Kinos zu sehen sind, können Sie im Filmmuseum Potsdam auf großer Leinwand genießen. Bei uns sollen Sie nichts verpassen!

TONI ERDMANN

Ines, eine so erfolgreiche wie verbissene Unternehmensberaterin, wird von ihrem Vater Winfried aufgesucht. Der Alt-68er hat als Musiklehrer gerade seinen letzten Schüler verloren. Mit falschen Zähnen und Zottel-Perücke tritt er als Toni Erdmann in Erscheinung, um seine Tochter aus ihrem auf Arbeit fokussierten Leben zu befreien.

Den umgekehrten Generationenkonflikt, in dem ein entspannter Vater seiner im Neoliberalismus gefangenen Tochter rät, sich locker zu machen, erzählt Maren Ade kitschfrei und mit überraschenden Wendungen. Flexibel, ohne die Bildebene in den Vordergrund zu rücken, reagiert Patrick Orths Kameraarbeit auf die grandiosen Hauptdarsteller Sandra Hüller und Peter Simonischek, denen die Gratwanderung zwischen Komik, Tragik und surrealen Momenten hervorragend gelingt.

Termine

1. Okt., 18:00 Uhr 4. Okt., 19:00 Uhr 8. Okt., 21:00 Uhr 15. Okt., 19:15 Uhr 16. Okt., 17:15 Uhr 18. Okt., 17:00 Uhr 21. Okt., 21:00 Uhr 28. Okt., 17:00 Uhr

D/A/Rumänien 2016 162 Minuten

29. Okt., 19:00 Uhr

Regie Maren Ade

Darsteller Peter Simonischek Sandra Hüller Michael Wittenborn





LA ISLA MÍNIMA -MÖRDERLAND

Südspanien 1980, fünf Jahre nach dem Ende der Franco-Diktatur. Zwei Kriminalbeamte aus Madrid ermitteln im Guadalquivir-Delta im Fall zweier verschwundener Mädchen. Veteran Juan, der in der Franco-Ära Karriere gemacht hat und Novize Pedro, der der neuen Zeit zugewandt ist, sind ein genretypisch gegensätzliches Ermittlerteam, das hier auch für die Periode des Übergangs zur Demokratie steht. Die dramatische Mordermittlung führt Juan und Pedro tief in das Marschland-Labyrinth aus Armut, Korruption und überkommenen Machtverhältnissen. Ein spannender und atmosphärisch fotografierter Thriller, der gekonnt Film-Noir-Anleihen mit einer Diagnose der gesellschaftspolitischen Situation der damaligen Zeit verbindet.

Termine
6. Okt., 17:00 Uhr (OmU)
8. Okt., 19:00 Uhr
12. Okt., 17:00 Uhr
14. Okt., 17:00 Uhr
16. Okt., 20:15 Uhr (OmU)
21. Okt., 17:00 Uhr

Spanien 2014 105 Minuten

Regie Alberto Rodríguez

30. Okt., 17:00 Uhr

Darsteller Javier Gutiérrez Raúl Arévalo María Varod

SFFFFUFR

Am Anfang von Gianfranco Rosis Dokumentarfilm steht die Information, dass 400.000 Menschen die gefährliche Mittelmeer-Überfahrt von Nordafrika nach Europa auf sich genommen haben und dass davon ausgegangen wird, dass 15.000 von ihnen dabei ums Leben kamen. Rosi schildert das heutige Leben auf Lampedusa und konfrontiert den Alltag des Fischerjungen Samuele mit dem der Geflüchteten im Erstaufnahmelager der Insel. Auf Interviews verzichtet Rosi fast gänzlich. In ausgesuchten, mitunter inszenierten Einstellungen ruft der diesjährige Berlinale-Gewinner Seefeuer uns alle auf, die Augen vor der humanitären Katastrophe nicht länger zu verschließen.

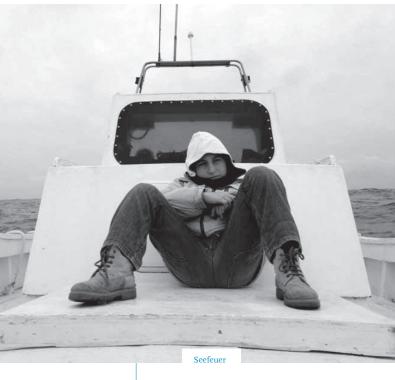
Termine
2. Okt., 17:00 Uhr (OmU)
5. Okt., 17:00 Uhr (OmU)
9. Okt., 19:00 Uhr (OmU)
13. Okt., 17:00 Uhr (OmU)
14. Okt., 21:00 Uhr (OmU)
19. Okt., 17:00 Uhr (OmU)
23. Okt., 19:00 Uhr (OmU)
28. Okt., 20:00 Uhr (OmU)
29. Okt., 20:00 Uhr (OmU)

Italien 2016 Dok., 108 Minuten

Originaltitel: Fuocoammare

Regie Gianfranco Rosi





DIBBUK -EINE HOCHZEIT IN POLEN

Termine
2. Okt., 19:15 Uhr (OmU)
5. Okt., 19:00 Uhr (OmU)
7. Okt., 17:00 Uhr (OmU)
9. Okt., 17:00 Uhr (OmU)
14. Okt., 19:00 Uhr (OmU)
18. Okt., 20:00 Uhr (OmU)
21. Okt., 19:00 Uhr (OmU)
26. Okt., 17:00 Uhr (OmU)

Polen/Israel 2016 94 Minuten

Originaltitel: Demon

Regie Marcin Wrona

Darsteller Itay Tiran Agnieszka Zulewska Andrzey Grabowski



Eine menschenleere, namenlose Ortschaft in Polen. Hierher kehrt ein junger Architekt aus London anlässlich seiner Hochzeit zurück. Am Tag vor der Trauung stößt er beim Graben im Garten auf menschliche Überreste. Er schüttet das Loch wieder zu, wird aber während der Feierlichkeiten mehr und mehr von einem bösen Geist befallen. Während man ihn wegen einer angeblichen Magen-Darm-Infektion von den Gästen fernhält und schließlich einem Exorzismus unterzieht, betäuben die Brauteltern die Gäste mit Alkohol

Die bittere Parabel über eine Gesellschaft ohne Erinnerung oszilliert auf verstörende Weise zwischen Horrorfilm und Komik und erzeugt eine dichte, zuweilen surreale Atmosphäre.

NEW REALITIES

Unter dem Titel »New Realities« präsentiert das Filmmuseum Potsdam Dokumentarfilme, die sich jenseits gängiger, fernsehtauglicher Formate auf Wagnisse einlassen, eigene ästhetische Wege beschreiten und unbekannte Themen erschließen.

COMRADE, WHERE ARE YOU TODAY?

4. Okt., 17:00 Uhr 6. Okt., 19:00 Uhr 8. Okt., 17:00 Uhr 13. Okt., 19:15 Uhr 15. Okt., 17:15 Uhr 19. Okt., 19:15 Uhr 23. Okt., 17:00 Uhr 25. Okt., 17:00 Uhr

Termine

D/Finnland 2016
Dok., 110 Minuten

Regie Kirsi Marie Liimatainen 1988 fliegt die 20-jährige Finnin Kirsi Marie Liimatainen in die DDR, um an der FDI-Jugendhochschule »Wilhelm Pieck« in der Nähe Berlins mit Gleichgesinnten aus über 80 Ländern Marx und Lenin zu studieren. Funktionäre, Befreiungskämpfer, linke Aktivisten, auch »Illegale« mit Decknamen - lauter junge Menschen sind hier in der Hoffnung auf eine bessere Welt vereint. Doch der sozialistische DDR-Alltag weckt Zweifel, ob die Theorie in der Praxis bestehen kann. Im Sommer 1989 endet das Studienjahr, die Studenten kehren in ihre Länder zurück. Wenige Monate danach fällt die Mauer. Über 20 Jahre später sucht Liimatainen, die an der HFF »Konrad Wolf« Regie studierte, ihre Kamerad/-innen von damals rund um den Globus auf - in Nicaragua, Chile, Bolivien, Südafrika und dem Libanon. Sie will wissen, was vom großen Traum der Revolution übrig geblieben ist.

AKTUELLES POTSDAMER FILMGESPRÄCH NR. 236

TRANSIT HAVANNA

Termin 25. Okt., 19:00 Uhr



D 2016 Dok., 88 Minuten

> Regie Daniel Abma

Einmal im Jahr reisen Chirurgen aus Holland und Belgien nach Havanna, um fünf Transgender einer Geschlechtsumwandlung zu unterziehen. Sie kommen auf Einladung von Mariela Castro, Tochter des kubanischen Präsidenten und Vorsitzende des neuen staatlichen Programms für Transgenderhilfe. »Homophobia no, socialismo si!« lautet die Parole.

Über ein Jahr lang hat der Filmemacher Daniel Abma die Protagonisten Odette, Juani und Malú begleitet und zeigt, wie diese mit ihrer Transsexualität im heutigen Kuba umgehen. Noch immer müssen sich Transgender Intoleranz, Diskriminierung, Sexismus, Armut und oftmals einem Leben in der Prostitution stellen. Werden Odette, Juani und Malú unter den wenigen Auserwählten für die diesjährigen Operationen sein? Transit Havanna gibt einen einzigartigen Einblick in die Widersprüchlichkeiten Kubas und zeigt die ungewöhnliche Seite einer Insel, die sich im Wandel befindet.

In Anwesenheit des Regisseurs

Präsentiert vom Filmverband Brandenburg e.V.

KINDER- UND FERIENFILME

Termine
1. Okt., 15:00 Uhr
2. Okt., 15:00 Uhr

Brasilien 2013 Zeichentrick, 85 Minuten

> Regie Alê Abreu

und Melodien, die sich vor seinen Augen in schillernde Farben verwandeln. Als Cucas Vater das Dorf verlässt, um Arbeit zu finden, macht sich der Junge auf den Weg in die Stadt, um ihn zu suchen. In wunderschönen Animationen und ohne Dialoge erzählt, beschreibt der Film kind-

DER LUNGE UND DIE WELT

Das Interesse des Dorfjungen Cucas gilt den

Blumen, Fischen, Vögeln, aber auch Klängen

gerecht den Konflikt zwischen arm und reich, zwischen indigenen Einwohnern und Weißen. (empfohlen ab 8 Jahre)

ENTE GUT! MÄDCHEN ALLEIN ZU HAUS

Als die Mutter von Linh und Tien nach Vietnam reisen muss, um die kranke Oma zu versorgen, sind die beiden Mädchen auf sich allein gestellt. Das darf niemand erfahren, denn sie sind gerade einmal elf und neun Jahre alt. Pauline entdeckt das Geheimnis der Schwestern und möchte natürlich am unabhängigen Leben der beiden ohne Erwachsene teilnehmen. Zauberhafte Geschichte einer Freundschaft, die vor allem den jungen Kinozuschauern großen Spaß und auch Mut macht. (empfohlen ab 8 Jahre)

Termine 8. Okt., 15:00 Uhr 9. Okt., 15:00 Uhr

> D 2016 96 Minuten

Regie Norbert Lechner

BFG - BIG FRIENDLY GIANT

Das Waisenkind Sophie freundet sich mit einem Termine Riesen an, der den Menschen bunte Träume ins Schlafzimmer bläst. In seiner eigenen Welt wird der sanfte Außenseiter heftig angefeindet, USA 2016 weil er mit seiner Art so gar nicht ins Reich der wütenden Riesen passen will. Gemeinsam 117 Minuten schmiedet das ungleiche Paar einen Plan, um Regie die missmutigen Monster loszuwerden. Steven Spielberg Gefühlvoller und poetischer Familienfilm, der

(empfohlen ab 9 Jahre)

die Macht der Fantasie beschwört.

15. Okt., 15:00 Uhr 16. Okt., 15:00 Uhr

PETS

Ohne die Aufsicht ihrer Besitzer gehen Haustiere bekanntermaßen ihren Hobbys nach. Pudel Leonard stellt die Hi-Fi-Anlage auf Hardrock und lädt Artgenossen zu einer Party ein, Katze Chloe plündert den Kühlschrank und Dackel Buddy benutzt die Küchenmaschine als Massagegerät. Nur Terrier Max sehnt sich nach seinem Frauchen Katie, die eines Tages den Neufundländer Duke aus dem Tierheim mit nach Hause und damit die Dinge durcheinander bringt. Ein witziges und actionreiches Großstadtabenteuer für die ganze Familie. (empfohlen ab 6 Jahre)

Termine 18. Okt., 10:00 Uhr 20. Okt., 10:00 Uhr

USA 2016 Animation, 87 Minuten

> Regie Chris Renaud Yarrow Cheney

UND SFINE FREUNDE

Die kleine Fern von der Zuckerman-Farm hat die große Sorge, dass Ferkel Wilbur eines Tages auf der Speisekarte stehen könnte. Hilfe erhält Fern (empfohlen ab 7 Jahre)

von der weisen Spinne Charlotte, die oben im Stallgebälk wohnt und zu Wilburs Schutzengel wird. In einer Kombination aus Real- und Computertrickfilm erzählt der Film anrührend von einer ungewöhnlichen Freundschaft.

MOLLY MONSTER -DFR KINOFIIM

Molly Monster lebt mit ihren Eltern und ihrem besten Freund, dem Aufziehspielzeug Edison, im Monsterland. Freudige Ereignisse kündigen sich an, denn Mutter Etna hat ein Ei gelegt. Das soll nach alter Monstersitte von Vater Popocatepetel auf der weit entfernten Eierinsel ausgebrütet werden. Molly muss zuhause bleiben, weil sie noch zu klein ist für eine solch abenteuerliche Reise. Das sieht die aufgeweckte Molly natürlich ganz anders. Gefühlvoll erzählte Geschichte für Kinder über die Herausforderungen, ein Geschwisterchen zu bekommen. (empfohlen ab 5 Jahre)

DIE GRÜFFELO-FILME

Der große Wald ist voller Gefahren. Da ist es gut, wenn man einen starken Freund hat. Und in der Not erfindet man einen. Die kleine Maus droht jedem, der sie fressen will, mit dem schrecklichen Grüffelo. Dabei gibt's Grüffelos doch gar nicht, oder? Die Verfilmungen Der Grüffelo und Das Grüffelokind begeistern ebenso wie die bekannten Buchvorlagen. (empfohlen ab 5 Jahre)

SCHWEINCHEN WILBUR

Termine 19. Okt., 10:00 Uhr 22. Okt., 15:00 Uhr 23. Okt., 15:00 Uhr

> USA 2006 93 Minuten

Regie: Gary Winick

Termine

25. Okt., 10:00 Uhr 27. Okt., 10:00 Uhr 29. Okt., 15:00 Uhr 30. Okt., 15:00 Uhr

CH/D/Schweden 2016 72 Minuten

> Regie Ted Sieger Michael Ekblad Matthias Bruhn

Termin 26. Okt., 10:00 Uhr

Der Grüffelo GB/D 2009 Animation, 25 Minuten

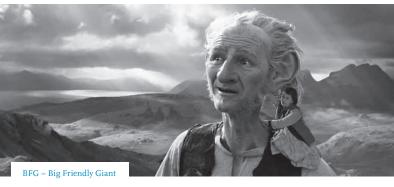
Das Grüffelokind GB/D 2011 Animation, 26 Minuten

Regie Max Lang, Jakob Schuh u.a.

2.5









SAMSTAG, 1. OKT.

15:00 Uhr

18:00 Uhr

20:00 Uhr

SONNTAG, 2. OKT

15:00 Uhr

17:00 Uhr

19:15 Uhr

DIENSTAG, 4. OKT

17:00 Uhr

19:00 Uhr

MITIWOCH, 5. OKT

17:00 Uhr

19:00 Uhr

DONNERSTAG, 6. OKT.

17:00 Uhr

19:00 Uhr

FREITAG, 7. OKT

17:00 Uhr

19:00 Uhr

Kinderfilme

Der Junge und die Welt S. 23 R: Alê Abreu, Brasilien 2013, Zeichentrick, 85'

10. Todestag von Frank Beyer

Zwei Mütter S. 12

R: Frank Beyer, DDR 1957, 87'

Fast verpasst

Toni Erdmann S. 16

R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'

Kinderfilme

Der Junge und die Welt S. 23

R: Alê Abreu, Brasilien 2013, Zeichentrick, 85'

Fast verpasst

Seefeuer S. 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

Fast verpasst

Dibbuk - Eine Hochzeit in Polen S. 20

R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

Fast verpasst

Toni Erdmann S. 16

R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'

Fast verpasst

Seefeuer S. 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

Fast verpasst

Dibbuk - Eine Hochzeit in Polen S. 20

R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'

Fast verpasst

La isla mínima – Mörderland S. 18

R: Alberto Rodríguez, Spanien 2014, OmU, 105'

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

Fast verpasst

Dibbuk – Eine Hochzeit in Polen S 20

R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'

Peter Weiss

Die Ermittlung S. 5

R: Ingrid Fausak, Lothar Bellag, DDR 1966, 139'

■ Einführung: Dr. Hans-Christian Stillmark (Universität Potsdam) Eintritt frei

SAMSTAG, 8. OKT.

15:00 Uhr

17:00 Uhr

19:00 Uhr

21:00 Uhr

SONNTAG, 9. OKT

15:00 Uhr

17:00 Uhr

19:00 Uhr

DIENSTAG, 11. OKT

18:00 Uhr

MITTWOCH, 12. OKT

17:00 Uhr

19:00 Uhr

DONNERSTAG, 13. OKT

17:00 Uhr

19:15 Uhr

Kinderfilme

Ente gut! Mädchen allein zu Haus S. 23

R: Norbert Lechner, D 2016, 96'

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

Fast verpasst

La isla mínima – Mörderland S. 18

R: Alberto Rodríguez, Spanien 2014, 105

Fast verpasst

Toni Erdmann S. 16

R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'

Kinderfilme

Ente aut! Mädchen allein zu Haus S. 23

R: Norbert Lechner, D 2016, 96'

Fast verpasst

Dibbuk - Eine Hochzeit in Polen S. 20

R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'

Fast verpasst

Seefeuer S 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

Potsdamer Gespräche

Oberst Redl S. 14

R: István Szabó, BRD/H/A 1984, 144'

■ Thomas Wernicke (HBPG) im Gespräch mit Oberstleutnant Dr. Harald Potempa (ZMSBw) und Katrin Hentschel (Sozialwissenschaftlerin)

Fast verpasst

La isla mínima – Mörderland S. 18

R: Alberto Rodríguez, Spanien 2014, 105'

Ökofilmtour

Power to Change - Die EnergieRebellion S. 15

R: Carl-A. Fechner, D 2015, Dok., 90

 Anschließend: Filmgespräch mit Regisseur Carl-A. Fechner, Jan Hinrich Glahr (Bundesverband WindEnergie e.V.) und Prof. Jochen Twele (Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin) Moderation: Ernst-Alfred Müller (FÖN e.V.)

Fast verpasst

Seefeuer S. 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

FREITAG, 14. OKT.	
17:00 Uhr	Fast verpasst La isla mínima – Mörderland S. 18 R: Alberto Rodríguez, Spanien 2014, 105'
19:00 Uhr	Fast verpasst Dibbuk – Eine Hochzeit in Polen S. 20 R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'
21:00 Uhr	Fast verpasst Seefeuer S. 18 R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'
SAMSTAG, 15. OKT.	
15:00 Uhr	Kinderfilme BFG – Big Friendly Giant S. 24 R: Steven Spielberg, USA 2016, 117'
17:15 Uhr	New Realities Comrade, Where Are You Today? S. 21 R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'
19:15 Uhr	Fast verpasst Toni Erdmann S. 16 R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'
SONNTAG, 16. OKT.	
15:00 Uhr	Kinderfilme BFG – Big Friendly Giant S. 24 R: Steven Spielberg, USA 2016, 117'
17:15 Uhr	Fast verpasst Toni Erdmann S. 16 R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'
20:15 Uhr	Fast verpasst La isla mínima – Mörderland S. 18 R: Alberto Rodríguez, Spanien 2014, OmU, 105'
DIENSTAG, 18. OKT.	
10:00 Uhr	Kinder- und Ferienfilme Pets S. 24 R: Chris Renaud, Yarrow Cheney, USA 2016, Animation, 87
17:00 Uhr	Fast verpasst Toni Erdmann S. 16 R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'
20:00 Uhr	Fast verpasst Dibbuk – Eine Hochzeit in Polen S. 20

MITTWOCH, 19. OKT.

10:00 Uhr

17:00 Uhr

19:15 Uhr

R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'

Kinder- und Ferienfilme

Schweinchen Wilbur und seine Freunde S. 25

R: Gary Winick, USA 2006, 93'

Fast verpasst

Seefeuer S. 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

10:00 Uhr

19:00 Uhr

FREITAG, 21. OKT.

17:00 Uhr

19:00 Uhr

21:00 Uhr

SAMSTAG, 22. OKT

15:00 Uhr

19:00 Uhr

SONNTAG, 23. OKT

15:00 Uhr

17:00 Uhr

19:00 Uhr

10:00 Uhr

17:00 Uhr

19:00 Uhr

Kinder- und Ferienfilme

Pets S. 24

R: Chris Renaud, Yarrow Cheney, USA 2016, Animation, 87

Lesung und Livemusik

Draußen vor der Tür

R: Fritz Bornemann, DDR 1960, 75

Lesung und Livemusik mit den Schauspielern Isabel Neuenfeldt und Siegfried Antonio Effenberger Eintritt: 8,- Euro, ermäßigt 6,- Euro

Fast verpasst

La isla mínima – Mörderland S. 18

R: Alberto Rodríguez, Spanien 2014, 105

Fast verpasst

Dibbuk – Eine Hochzeit in Polen S. 20

R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'

Fast verpasst

Toni Erdmann S 16

R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'

Kinder- und Ferienfilme

Schweinchen Wilbur und seine Freunde S. 25

R: Gary Winick, USA 2006, 93'

Trautonium-Livekonzert

Die Vögel S. 8

R: Alfred Hitchcock, USA 1963, 119

Am Trautonium: Peter Pichler Vorab: Filmmedley und Einführung Eintritt: 10,- Euro, ermäßigt 8,- Euro (Getränkeverkauf in der Filmpause)

Kinder- und Ferienfilme

Schweinchen Wilbur und seine Freunde S. 25

R: Gary Winick, USA 2006, 93'

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

Fast verpasst

Seefeuer S. 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

Kinder- und Ferienfilme

Molly Monster – Der Kinofilm

R: Ted Sieger, Michael Ekblad, Matthias Bruhn, CH/D/Schweden 2016, Animation, 72'

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

Aktuelles Potsdamer Filmgespräch Nr. 236

Transit Havanna S. 22

R: Daniel Abma, D 2016, Dok., 88'

In Anwesenheit des Regisseurs

MITTWOCH, 26. OKT.

10:00 Uhr

Kinder- und Ferienfilme

Die Grüffelo-Filme S. 25

 $\label{eq:continuous} \begin{tabular}{ll} \textbf{Der Grüffelo} & R: Max Lang, Jakob Schuh, GB/D 2009, Animation, 25' \\ \textbf{Das Grüffelokind} & R: Uwe Heidschötter, Johannes Weiland, GB/D \\ \end{tabular}$

2011, Animation, 26'

17:00 Uhr

Fast verpasst

Dibbuk - Eine Hochzeit in Polen S. 20

R: Marcin Wrona, Polen/Israel 2016, OmU, 94'

19:00 Uhr

Cinéma privé

Ehemänner – Husbands S. 10

R: John Cassavetes, USA 1970, OmU, 138'

■ Vor dem Film: Matthias Brandt im Gespräch mit Knut Elstermann

(Mit Getränkeverkauf in der Pause)

DONNERSTAG, 27. OKT.

10:00 Uhr

Kinder- und Ferienfilme

Molly Monster - Der Kinofilm S. 25

R: Ted Sieger, Michael Ekblad, Matthias Bruhn, CH/D/S 2016, Animation. 72'

14:00 Uhr

Alles nur Kulisse?!

Kuratorenführung durch die Ausstellung S. 2

mit Corinna A. Rader (Kuratorin, HU Berlin)

15:00 Uhr

Alles nur Kulisse?!

Die Geschichte vom kleinen Muck S. 2

R: Wolfgang Staudte, DDR 1953, 96'

■ Einführung: Corinna A. Rader (Kuratorin, HU Berlin)

18:00 Uhr

Der Film vom Krieg

Bei unseren Helden an der Somme S. 6

PR: Bild- und Filmamt, D 1916/17, 53'

19:00 Uhr

Der Film vom Krieg

The Battle of the Somme S. 6

PR: British Topical Center for War Films, GB 1916, 74

■ Vorfilm: Sur le front de la Somme (F 1916, 5')
Am Klavier: Stephen Horne (London, angefragt)
Anschließend: Podiumsdiskussion mit Alexander Zöller
(Archivwissenschaftler, ZeM), Dr. Il-Tschung Lim (Soziologe,
Justus-Liebig-Universität Gießen), Dr. Alexander Neu (MdB)

FREITAG, 28. OKT.

17:00 Uhr

Fast verpasst

Toni Erdmann S. 16

R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'

20:00 Uhr | Fast verpasst

Seefeuer S. 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

SAMSTAG, 29. OKT.

15:00 Uhr

Kinderfilme

Molly Monster – Der Kinofilm S. 25

R: Ted Sieger, Michael Ekblad, Matthias Bruhn, CH/D/S 2016, Animation, 72'

17:00 Uhr

New Realities

Comrade, Where Are You Today? S. 21

R: Kirsi Marie Liimatainen, D/Finnland 2016, Dok., 110'

19:00 Uhr

Fast verpasst

Toni Erdmann S. 16

R: Maren Ade, D/A/Rumänien 2016, 162'

22:00 Uhr

15:00 Uhr

Fast verpasst

Seefeuer S. 18

R: Gianfranco Rosi, Italien 2016, OmU, Dok., 108'

SONNTAG, 30. OKT.

Kinderfilme

Molly Monster – Der Kinofilm S. 25

R: Ted Sieger, Michael Ekblad, Matthias Bruhn, CH/D/S 2016, Animation, 72'

17:00 Uhr Fast verpasst

La isla mínima – Mörderland S. 18

R: Alberto Rodríguez, Spanien 2014, 105

19:00 Uhr

Peter Weiss

Hägringen S. 4

R: Peter Weiss, S 1959, 81' ■ Vorfilme: Studie II - Halluzinationen (S 1952, 5'),

Studie IV - Befreiung (S 1954, 8')

Einführung: Prof. Dr. Ursula von Keitz (Filmmuseum Potsdam)

Änderungen vorbehalten!

OmU

Originalfassung mit deutschen Untertiteln Originalfassung mit englischen Untertiteln

OmE OF

Originalfassung

Dok.

Dokumentarfilm

Zwischentitel

ZT

VORSCHAU NOVEMBER

1. November

4. November

11. bis 12. November

24. November 26. November

Buchpräsentation: Das DEFA-Film-Kochbuch Thementag: Kinderarmut in Potsdam

Die Filme von Jacques Tati

ZEITSCHNITT: HFF-Doppelprogramm

Sci-Fi-Filmnacht

KARTEN & INFOS

Tel. 0331 27 181 12 E-Mail ticket@filmmuseum-potsdam.de

PREISE KINO

6 Euro / ermäßigt 5 Euro / Kinderfilme 2,50 Euro

Bestellte Karten bitte bis 15 Minuten vor Beginn abholen Zuschläge bei Überlänge und Sonderpreise möglich Kinoprogramm-Abo: 10 Euro im Jahr

Wunschfilme, Sondervorführungen

– auch in Begleitung der Welte-Kinoorgel – auf Anfrage

IMPRESSUM

Redaktion: Birgit Acar, Sachiko Schmidt, Kay Schönherr Gestaltung: h neun Berlin Layout: printlayout & webdesign, Potsdam Druck: bud Potsdam Die abgedruckten Bilder stammen von Filmverleihern oder aus den Sammlungen des Filmmuseums. Unberücksichtigte Rechteinhaber wenden sich bitte an uns.

FÖRDERER, KOOPERATIONS-





Plakatmotiv von "Die Vögel" (1963)































Märkische ₩Allgemeine





F I L M M U S

www.filmmuseum-potsdam.de

Tel. 0331 27 181 12 Marstall, Breite Straße 1a 14467 Potsdam

Ausstellungen: Dienstag bis Sonntag 10 bis 18 Uhr Kino:

Dienstag bis Sonntag ab 17 Uhr Kinderkino: Samstag und Sonntag 15 Uhr

Straßenbahn & Bus: Alter Markt S-Bahn: Potsdam-Hauptbahnhof Parkplätze: hinter dem Marstall